

Reporte de la Delegada
Asamblea 7 al 9 de junio de 2019
Norte de Florida - Área 9 (Zona 9)

¡Hola norte de Florida! Es tan emocionante reunirnos en junio para nuestra Asamblea. Regresé de nuestra Conferencia de Servicio Mundial 2019 llena de energía y esperanza. Nuestro tema este año ha sido: **Action is Attraction: There is no growth in the comfort zone. L'Action, c'est L'attrait: Il n'y a pas de croissance dans la zone de confort. La Acción es Atracción - No hay crecimiento en la zona de comodidad.** Los muchos temas que discutimos y las presentaciones de los Administradores (custodios), el Personal y los Delegados fueron ejercicios poderosos y, a veces, desafiantes para practicar los principios espirituales y trabajar profundamente con los Legados. Somos una organización trilingüe, pero hasta ahora no hemos tenido una verdadera capacidad de participación trilingüe -- ¡y pude asistir a la primera Conferencia de Servicio Mundial verdaderamente trilingüe! ¡Qué experiencia activa, atractiva y que experiencia para mejorar el crecimiento!

Este informe escrito será bastante largo y con muchos datos, además de tener varios documentos adjuntos que se publicarán en el Rincón del Delegado. No voy a leer esto desde el micrófono en junio. Esperamos que tengamos suficiente tiempo durante todo el año para repasar, discutir y recopilar información sobre los diversos temas. Espero que los encuentren útiles y relevantes.

VIAJES DE LA DELEGADA:

DISTRITO: Tuve talleres, presentaciones y participación en los Distritos 1, 2, 5 y 11. Anticipo con interés los que he programado en el Distrito 8, Distrito 12 y Distrito 4.

AWSC (Comité de Servicio Mundial de Zona) (CSMZ) en febrero fue una excelente oportunidad para explorar cómo operan los Principios Espirituales en nuestras reuniones de trabajo, y creo que estos recursos les serán útiles a medida que ustedes trabajen con el proceso de Toma de Decisiones Basado en el Conocimiento (TDBC) para alcanzar una conciencia informada en el grupo. También asistí a una reunión de la Junta de NFA AFG, Inc. en marzo.

SERDGT: En dos ocasiones he tenido la oportunidad de asistir a la Reunión de Delegados Regionales del Sureste (SERDGT). Este año fue en Myrtle Beach, Carolina del Sur. Este fin de semana estuvo lleno de oportunidades para compartir experiencias, fortaleza y esperanza con los nuevos Delegados, Delegados anteriores y varios Presidentes de Área y Delegados Alternos. Cada año nos conectamos en compañerismo y atención a los detalles mientras preparamos nuevos Delegados para su primera Conferencia. Compartimos y traemos información a nuestras correspondientes Áreas. ¡El próximo año SERDGT se llevará a cabo en Puerto Rico!

WSC: La Conferencia de Servicio Mundial (CSM) se llevó a cabo del 12 al 18 de abril en Virginia Beach, Virginia. Pude llegar un día antes y quedarme un día después, lo que me permitió trabajar en varios comités diferentes con otros Delegados y Administradores. ¡Toda la experiencia fue divertida, desafiante, alegre, seria, confusa, emocionante y en realidad bastante serena! Creo que sólo en Al-Anon podemos experimentar tantas emociones y saber que estamos en un lugar seguro para hacerlo, y que nosotros, al igual de quienes nos rodean, tenemos herramientas con las que podemos trabajar. Siento que he crecido mucho,-- ¡y sobre todo porque había muchas oportunidades para salir de mi "zona de confort"!

- Gracias a todos por los Regalos de Amor. Recibí naranjas, bolígrafos, tarjetas, marcadores, notas escritas a mano y otros regalos amorosos y cariñosos para compartir con los Delegados, el Personal y los Voluntarios de la OSM. Tendré una mesa en la Asamblea con fotos y tarjetas y algo para que cada Representante de Distrito se lleve y comparta en sus Reuniones de Distrito. Esta es una experiencia muy afectuosa y amorosa. Realmente es un momento especial para que todos los Miembros de la Conferencia compartamos el amor de nuestra Área entre nosotros.
- Objetivos de la Conferencia: Les incluyo una hermosa presentación sobre nuestros Objetivos de la Conferencia según lo establecido por el Equipo de Liderazgo de la Conferencia. Estas metas siempre nos han precedido, y me complace informarles que al centrarme en ellas pudimos mantenernos enfocados a través de varias dificultades. Me gusta pensar que encarnamos estos mismos objetivos cuando venimos a la Asamblea:
 - 1. El tono espiritual de la Conferencia prevalecerá por la demostración de los principios fundamentales de Al-Anon en acción: Confianza; Fe; Gratitud; Respeto; Unidad; Participación; Buena voluntad; Igualdad
 - 2. La Conferencia proporcionará orientación a la Junta de Administradores (custodios) de Al-Anon y la Oficina de Servicio Mundial sobre los servicios a la hermandad y la tutela de las Doce Tradiciones de Al-Anon.
 - 3. Los miembros de la Conferencia comprenderán el propósito de la Conferencia, las relaciones dentro de la estructura y podrán articular las discusiones y decisiones de la Conferencia: Hacer Preguntas; Pedir Ayuda; "Escucha y aprende"; Comunicar
- Tuvimos intérpretes en español y francés durante toda la conferencia. Esta fue una experiencia increíble en muchos niveles. Desde la participación de los miembros a través de las barreras del idioma hasta acostumbrarse a un sonido diferente en la sala, a observar cómo los principios de Al-Anon se manifiestan en los profesionales que no tenían idea de lo que estarían experimentando y al verlos llegar a comprender de una manera que fue tan hermosa y misteriosa. Esta fue una tremenda primera vez para nuestra CSM y estoy agradecida de haber estado presente.
- Mociones y Decisiones de la CSM: se tomaron varias decisiones, y estoy incluyendo una lista de las mismas en el Rincón del Delegado. Aprobamos varios cambios en el lenguaje de el Manual de Servicio. Los cambios estarán disponibles primero en las versiones en línea (con suerte en agosto) y la Versión 2 del Manual de Servicio, que se imprimió y corrigió recientemente, deberá estar disponible en los tres idiomas en noviembre.
- Temas Elegidos de la Agenda: este año tuvimos tres temas elegidos (CAI en inglés).
 - **Discusión del Tema Elegido de la Agenda por la Junta de Administradores (custodios): si un grupo que tiene un período de meditación o un tiempo de silencio como parte de su formato está siguiendo los Legados.**
 - * ¿Un grupo viola las Tradiciones cuando incluye la meditación como parte de su formato de reunión?
 - * ¿La celebración de un período de meditación como parte del formato de la reunión es un ejercicio apropiado de autonomía grupal a través de su conciencia de grupo?
 - * ¿Qué puede hacer un grupo para ayudar y aconsejar a los recién llegados si un grupo utiliza la meditación durante su reunión?
 - **Fomentando el servicio y el Crecimiento del Grupo** - tendremos unas pausas para discusión durante la Asamblea

- **Reuniones Virtuales y Electrónicas** - Habrá una presentación sobre esto en la Asamblea.
- Equipos Generadores de Ideas
 - Dar la bienvenida a los nuevos miembros que vienen a AI-Anon porque un miembro de la familia es adicto a las drogas.
 - Reuniones electrónicas y cómo encajan en la estructura del servicio.
- Equipos de Tareas
 - Estatutos de EE. UU. y Canadá: actualizaciones y cambios
 - Aclaración de lenguaje en el texto descriptivo del Concepto 5.
 - Aclarar el lenguaje con respecto al personal de la OSM en la Conferencia.
 - Aclarar el lenguaje en la sección sobre la Política de Alateen.
 - Cambio gramatical a la Garantía 3 - ¡La coma!
- Afirmación de nuevos Administradores (custodios) y Oficiales del Comité Ejecutivo. Los términos actuales terminaron el último día de la Conferencia de Servicio Mundial, y los nuevos términos comenzaron. Espero que la nueva carta del Presidente de la Junta salga pronto y lo actualizaré con esa información en la Asamblea.
- Reunión abierta de la Junta: nos permitió ver a la Junta en acción mientras discutían y actualizaban los Estatutos. También discutieron los próximos Equipos Generadores de Ideas, Equipos de Tareas, y temas de presupuesto.
- Reunión de políticas abiertas: nos dio la oportunidad de observar las discusiones de políticas.
- Compartir con los Delegados del Panel 57: tengo grabaciones que me complace compartir
- Compartir con los Administradores (custodios) sobre diversos temas de lo que significa ser un Administrador (custodio)
- Reporte de Viaje por Carretera (Road Trip): 2018 fue en el este de Texas. En el 2019 será en Seattle, WA. Tenemos la invitación y los procedimientos, y continuaremos sometiendo nuestro nombre para una posible experiencia. Más información está disponible en el Rincón del Delegado.
- Actualizaciones del evento TEAM: el evento TEAM (Together Empowering AI Anon Members), acrónimo en inglés que significa "Juntos Fortalecemos a los Miembros de AI Anon" se suspenderá después de 2019 y en la Conferencia de Servicio Mundial (CSC) 2020 se dará a conocer un nuevo evento.
- El proceso del Administrador (custodio) Regional está en curso hasta el 15 de agosto de 2019. Si tenemos un candidato al que le gustaría postularse, las Guías para Facilitar el Proceso de Administrador (Expedited Trustee Process Guidelines) se encuentran en nuestra página de web.
- Actualmente estoy en un Equipo Generador de Ideas para discutir y aportar recursos relacionados con el "Miedo al cambio". Estoy realmente entusiasmada con este trabajo y espero poder compartirlo con ustedes.

FINANZAS DE LA OSM

- Las finanzas de la OSM son positivas y muy estimulantes. Hay muchos nuevos planes estratégicos y estoy publicando informes detallados que incluyen la Presentación del Presupuesto y el Informe de Auditoría. Tengo notas del Informe Anual, y el Informe Anual detallado se publicará junto con el Resumen de la Conferencia de Servicio Mundial. Aquí hay algunos puntos destacados:
 - 2018 Auditado real: finalizamos el año con una ganancia neta de \$140,002. ¡GRACIAS!

- Las ventas de literatura aumentaron significativamente en 2018 debido al nuevo lanzamiento de literatura.

Es importante comprender que la parte en el ingreso de las contribuciones se está acercando a la parte en el ingreso de la literatura. Esto no se debe a una disminución en las ventas de literatura, lo cual era una preocupación cuando se introdujo la literatura electrónica, sino porque las contribuciones han aumentado. ¡**GRACIAS!**

- ¿Qué han recibido de los fondos gastados? En 2018, el sitio web se ha mejorado y se ha hecho más relevante, hubo 3.5 millones visitas en 2018, un número récord y ya hemos recibido 1 millón de visitas en el primer trimestre de 2019, lo que nos ha puesto en camino a otro récord. Las nuevas actualizaciones de registros electrónicos de grupo y las herramientas de búsqueda en línea han sido de particular beneficio para quienes estamos en áreas rurales o para miembros que tienen la necesidad de reunirse en un espacio y tiempo no tradicional.
- El presupuesto de la OSM para 2019 es un presupuesto en déficit y en el Área 9 entendemos lo que eso significa: estamos haciendo una inversión para el futuro; estamos planeando con un conjunto de contribuciones más bajo y un conjunto de gastos más alto para permitir que los principios espirituales se expandan; entendemos que Al-Anon no vive en un mundo de escasez.
- ¿En qué está invirtiendo nuestra hermandad mundial durante 2019?
 - * Nuevo plan estratégico con objetivos medibles y cronogramas detallados que se están midiendo.
 - * Se está desarrollando una nueva aplicación móvil para el sitio web de la OSM, que estará disponible este otoño
 - * Se están desarrollando nuevos anuncios de servicio público con capacidad de seguimiento para medir el impacto
 - * Rediseño de la tienda en línea (online).
 - * Actualizaciones de habilidades de búsqueda de reuniones y navegación en el sitio web

¡Estas son solo algunas de las razones por las que todos podemos estar agradecidos y ser generosos con la OSM y todo lo que hacen en nombre de cada miembro de Al-Anon!

MIRANDO HACIA EL FUTURO

Enviaré actualizaciones mensuales por correo electrónico y colocaré artículos en el sitio web; esto ayudará a que todos se mantengan actualizados con los temas y elementos que se están moviendo a través del Comité Ejecutivo, la Junta de Administradores (custodios) y los planes estratégicos del personal de la OSM.

Espero que se comuniquen conmigo si tienen más preguntas o desean obtener más información sobre cualquiera de los puntos de mi informe. Lo crean o no, esto NO cubre todo lo que hicimos en la Conferencia, pero sí algunos elementos en los que debemos esperar hasta después de la carta del Presidente de la Junta y el Resumen de la Conferencia de Servicio Mundial para poder profundizar. Así que espero que esto les brinde algunas cosas interesantes para considerar y para comprender mejor nuestra conexión con la OSM y nuestra comunidad mundial.

Gracias por permitirme servir como su Delegada.

Cindy J.

Delegada, Panel 58

Delegate58@AFGArea9.org